



Arrêté du Gouvernement de la Région
de Bruxelles-Capitale

Besluit van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entamant la procédure de classement comme monument de certaines parties de la Résidence Belvédère sise avenue Louise 453 à Bruxelles

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende instelling van de procedure tot bescherming als monument van bepaalde delen van de Résidence Belvédère gelegen Louizalaan 453 te Brussel

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, article 222;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, artikel 222;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Op voorstel van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Après délibération,

Na beraadslaging,

Arrête :

Besluit:

Article 1er. Est entamée la procédure de classement comme monument du sous-sol de la Résidence Belvédère sise avenue Louise 453 à Bruxelles, en raison de son intérêt historique repris dans l'annexe I du présent arrêté.

Artikel 1. Wordt ingesteld de procedure tot bescherming als monument van de kelderverdieping van de Résidence Belvédère gelegen Louisalaan 453 te Brussel wegens zijn historische waarde zoals nader bepaald in bijlage I van dit besluit.

Le bien est connu au cadastre de Bruxelles 22e division, section R, 6e feuille, parcelle n°223w4.

Het goed is bekend ten kadaster van Brussel, afdeling 22, sectie R, blad 6, perceel nr. 223w4.

La délimitation du monument figure à l'annexe II du présent arrêté.

De afbakening van het monument is opgenomen in bijlage II van dit besluit.

Art. 2. Le ministre qui a les monuments et sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 2. De minister bevoegd voor monumenten en landschappen, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Bruxelles,

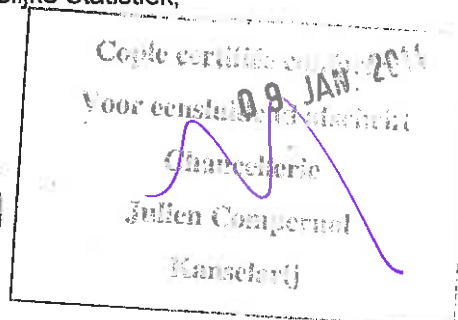
Brussel,

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Propreté publique, de la Coopération au Développement et de la Statistique régionale,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek,



ANNEXE I A L'ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE ENTAMANT LA PROCEDURE DE CLASSEMENT COMME MONUMENT DE CERTAINES PARTIES DE LA RESIDENCE BELVEDERE SISE AVENUE LOUISE 453 A BRUXELLES

Référence cadastrale : Bruxelles, 22e division, section R, 6e feuille, parcelle n°223w4

Description sommaire :

L'immeuble à appartements Résidence Belvédère sis avenue Louise 453 à Bruxelles fut érigé selon des plans élaborés par l'architecte Stanislas Jasinski en 1936-1937.

Il se trouve sur une parcelle traversante, l'accès aux garages en intérieur de l'îlot étant situé rue Paul Lauters 13,. Le bâtiment de l'avenue Louise compte 12 niveaux, un sous-sol et trois travées. Il y a un appartement par étage. Le bâtiment était perçu comme prestigieux et moderne, en rupture par rapport aux maisons de maître traditionnelles qui caractérisaient l'Avenue Louise.

Pendant la deuxième guerre mondiale, entre 1940 et février-mars 1943, le bâtiment fut réquisitionné par la Sicherheitspolizei et le Sicherheitsdienst du Reich (SiPo-SD). Le caractère prestigieux et la construction récente de l'immeuble à appartements n'étaient vraisemblablement pas étrangers à cette décision. Les étages furent utilisés comme bureaux et chambres d'interrogatoires, tandis que le sous-sol servait à la détention de prisonniers.

Le sous-sol contient 17¹ caves individuelles et des locaux communs qui furent tous utilisés comme prison. Il est plus que probable qu'il s'y trouve des inscriptions aux murs laissées par les détenus.

Cela s'est avéré exact pour la cave portant le n° 16.² D'une superficie d'environ 2m sur 2.50m, celle-ci se trouve dans la partie arrière du sous-sol. Ses murs comportent de nombreuses inscriptions, dans un bon état de conservation. La plupart ont été dessinées au crayon noir, certaines ont été incisées. Il s'agit aussi bien de textes que de dessins. Plusieurs langues ont été identifiées, dont le néerlandais, le français, l'allemand et le hongrois. Certaines se sont estompées, car les murs ont été rechaulés ou repeints. Jusqu'à présent, c'est la seule cave visitée qui a livré des inscriptions.

La présence d'inscriptions dans les autres caves doit encore être confirmée, afin qu'elles puissent faire l'objet d'une étude et d'un enregistrement systématique.

Intérêt présenté par le bien selon les critères définis à l'article 206, 1° du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire :

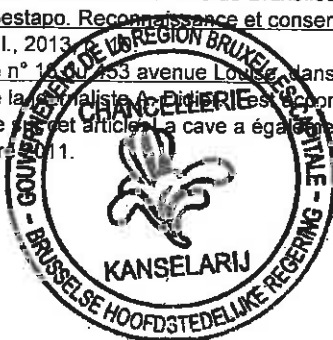
Intérêt historique:

Le bâtiment sis avenue Louise 453 à Bruxelles se trouve en face de l'Abbaye de la Cambre, dans le prolongement de l'avenue Emile Demot. Cet édifice se distingue sur le plan architectural et esthétique, mais il a également marqué la mémoire des Bruxellois, car il s'agit d'un lieu historique rappelant des événements sinistres de la deuxième guerre mondiale.

Peu de temps après la construction, l'occupant allemand le réquisitionna, en 1940, pour y installer la SiPo-SD, mieux connue sous sa dénomination générale, la Gestapo. Auparavant, cette dernière était installée avenue Ernestine, n°2, à Ixelles. En février-mars 1943, la Gestapo quittait la Résidence Belvédère pour s'établir au n° 347 de l'avenue Louise. Il existait également d'autres bureaux et locaux de la Gestapo à Bruxelles.

¹ Les plans du sous-sol n'ont pas été retrouvés aux archives de la Ville de Bruxelles. Ce nombre est basé sur D. Weyssow, Prologue in D. Weyssow (dir.), Les caves de la Gestapo. Reconnaissance et conservation. Actes de la journée d'étude du 21 octobre 2011, Bibliothèque royale de Belgique, s.l., 2013.

² L'article de D. Weyssow, Découverte de la cave n° 16 au 453 avenue Louise, dans D. Weyssow, Les caves, p. 102-108 est le fruit de sa visite du 19 octobre 2011 en compagnie de la journaliste An Didie. Les photos accompagnées de reproductions de photos d'inscriptions. La description de la cave est basée sur cet article. La cave a également fait l'objet d'un reportage diffusé lors du journal télévisé de la RTBF de 19h30 le 20 octobre 2011.



La cause de ce déménagement fut l'attaque le bâtiment par un pilote de chasse de la RAF, le Baron de Sélys Longchamp, le 20 janvier 1943. L'implantation du bâtiment, dans la perspective dégagée de l'avenue Demot, permettait en effet une telle attaque. Une statue érigée en 1993 sur le carrefour devant le bâtiment, et représentant en buste l'aviateur de Sélys, commémore cet acte héroïque. Une plaque commémorative est aussi apposée sur la façade de la Résidence Belvédère

La Sicherheitspolizei et le Sicherheitsdienst relevaient du Reichssicherheitshauptamt. La Geheime Staatspolizei (Gestapo) faisait également partie du Hauptamt, le nom Gestapo était en fait utilisé comme dénomination générique pour tous les services de police des nazis. La Sipo-SD était chargée de surveiller et d'arrêter les ennemis du Reich. Il s'agissait surtout de juifs, de résistants, de communistes et de francs-maçons.

Dans les caves du bâtiment de l'avenue Louise 453, la SiPo détenait des juifs, qui furent ensuite emmenés à la caserne Dossin à Malines, d'où ils étaient déportés vers Auschwitz. Quant aux résistants, ils étaient détenus pour des périodes plus ou moins brèves dans le bâtiment afin d'y être interrogés ou torturés.

Différents témoignages sur les événements et procédures qui étaient monnaie courante dans le bâtiment à l'époque nous sont parvenus par des autobiographies, journaux et interviews³. Les témoins matériels en sont les inscriptions qui ont effectivement été retrouvées dans la cave n° 16.

Ces émouvantes inscriptions expriment toute la détresse des détenus. Elles nous font revivre la réalité des atteintes à la dignité humaine dont ces caves furent le témoin durant cette sombre période.

Il est fort probable que les autres caves renferment également des traces du séjour des détenus.

En effet, c'est le cas dans des lieux où les prisonniers étaient enfermés dans des circonstances similaires. Il en existe d'autres exemples à l'étranger, comme à l'Hôtel du Ministère des Affaires Intérieures à Paris. Déjà en 1970, les trois espaces comportant des inscriptions dans le bâtiment utilisé par la Gestapo sur la Place Beauvais ont été inscrits au patrimoine historique. Plus près de nous, de telles inscriptions trouvées dans le camp de Breendonk et le bâtiment de l'avenue Louise 347, ont été découvertes et préservées. Une étude minutieuse et détaillée s'imposerait afin de déterminer quelles parties du sous-sol de la Résidence Belvédère doivent effectivement être protégées.

L'étude des inscriptions apporterait une contribution précieuse à l'histoire de la deuxième guerre mondiale en Belgique. Il est crucial de préserver les vestiges de ce sombre chapitre de notre histoire, de sorte que le souvenir reste matériellement présent et soit traité avec le respect qu'il se doit.

Archives

Archives de la Ville de Bruxelles, Dossiers Travaux publics n° 50622 et 50623 (1937); 89823 (1986).

Publications

Région de Bruxelles-Capitale, Inventaire du Patrimoine Architectural, Bruxelles Extension Sud, Avenue Louise 453. (http://www.irismonument.be/fr.Bruxelles_Extension_Sud.Avenue_Louise.453.html)

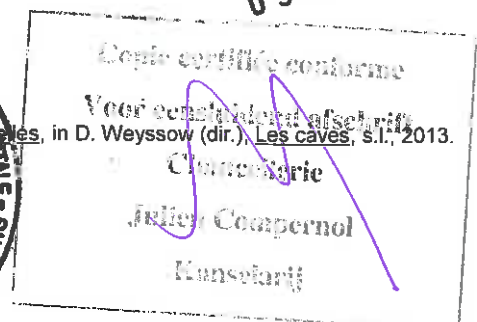
Ponteville en A. Dartevelle, Avenue Louise 347 Louizalaan. Dans les caves de la Gestapo. In de kelders van de Gestapo, Bruxelles, 1996

D. Weyssow (dir.), Les caves de la Gestapo. Reconnaissance et conservation. Actes de la journée d'étude du 21 octobre 2011. Bibliothèque royale de Belgique, s.l., 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté du

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement

³ D. Weyssow, Une évocation par les témoignages du siège de la Gestapo à Bruxelles, in D. Weyssow (dir.), Les caves, s.l., 2013.
Hierin werden verschillende getuigenissen opgenomen.



**BIJLAGE I BIJ HET BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE
INSTELLING VAN DE PROCEDURE TOT BESCHERMING ALS MONUMENT VAN BEPAALDE
DELEN VAN DE RESIDENCE BELVEDERE GELEGEN LOUIZALAAN 453 TE BRUSSEL.**

Kadastrale gegevens: Brussel, afdeling 22, sectie R, blad 6, perceel nr. 223w4.

Beknopte beschrijving:

Het appartementsgebouw Résidence Belvédère aan de Louizalaan 453 te Brussel werd opgetrokken naar de plannen uit 1936-1937 van architect Stanislas Jasinski.

Het ligt op een doorlopend perceel waarbij zich aan de Paul Lauterstraat nr. 13 de toegang tot de garages in het binnenhuizenblok bevindt. Het gebouw aan de Louizalaan telt 12 bouwlagen en een kelderverdieping en drie traveeën. Per verdieping is er een appartement. Het was een prestigieus en modern gebouw dat een breuk vormde met de traditionele herenhuizen die op de Louizalaan gebruikelijk waren.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog, tussen 1940 en februari-maart 1943 werd het ingenomen door de Duitse Sicherheitspolizei en Sicherheitsdienst (Sipo-SD). Het prestigieuze karakter en het recente optrekken van het appartementsgebouw moet hen hiertoe bewogen hebben. De verdiepingen werden gebruikt als bureaus en ondervragingsruimten, de individuele kelderruimten voor de detentie van gevangenen.

In de kelderverdieping bevinden zich 17⁴ individuele kelders en gemeenschappelijke lokalen die allemaal als gevangenis gebruikt werden. Het is meer dan waarschijnlijk dat zich in deze kelderruimten inscripties op de muren bevinden die achtergelaten werden door gevangenen.

Dit is in ieder geval zo voor de kelder met het nr. 16.⁵ De kelder meet ongeveer 2 m op 2m50 en bevindt zich aan de achterzijde van het gebouw. Er zijn veel inscripties op de muren, die zich in een goede staat bevinden. Deze zijn meestal getrokken in zwart potlood, er zijn ook inkervingen. Het gaat hierbij zowel om tekstinscripties als tekeningen. Er werden verschillende talen geïdentificeerd waaronder het Nederlands, Frans, Duits en Hongaars. Een aantal zijn vervaagd omdat ze herkalkt of overschilderd werden. Tot op heden is dit de enige kelder die met inscripties die bezocht werd.

De aanwezigheid van inscripties in de andere kelderruimten dient nog bevestigd en opdat ze het onderwerp van een studie zouden worden bestudeerd en geregistreerd zouden worden.

Waarde van het goed volgens de maatstaven vastgesteld in artikel 206, 1° van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening:

Historische waarde:

Het gebouw aan de Louisalaan 453 in Brussel bevindt zich rechtover de Terkamerenabdij in het verlengde van de Emile Demotlaan. Het is een architecturaal en esthetisch markant gebouw, maar het staat eveneens in het geheugen gegrift van onder meer de Brusselaars die het gebouw zien als een herinneringsplaats van sinistere gebeurtenissen tijdens de Tweede Wereldoorlog.

In 1940 werd het opgevorderd door de Duitsers om er het hoofdbureau van de Sipo-SD, beter bekend onder de algemene naam Gestapo, in onder te brengen. Daarvoor waren ze kort gevestigd aan de Ernestinelaan nr. 2 in Elsene. In februari-maart 1943 verlaten ze de Résidence Belvédère om zich te vestigen aan de Louisalaan nr. 347. Er bevonden zich nog andere bureaus en lokalen op andere locaties in Brussel.

⁴ In het Brusselse stadsarchief werden geen plannen teruggevonden van de kelderverdieping. Het aantal is gebaseerd op D. Weyssow, *Prologue*, in D. Weyssow (dir.), *Les caves de la Gestapo. Reconnaissance et conservation. Actes de la journée d'étude du 21 octobre 2011*, Bibliothèque royale de Belgique, s.l., 2013, p. 10.

⁵ Het artikel van D. Weyssow, *Découverte de la cave n° 16 du 453 avenue Louise*, in D. Weyssow, *Les caves*, p. 102-108 vormt de neerslag van zijn bezoek op 19 oktober 2011 samen met journaliste A. Dillen, en worden een aantal inscripties fotografisch in gereproduceerd. De beschrijving van de kelder is ook artikel gebaseerd. De kelder maakte eveneens het voorwerp uit van reportage in het journaal van de RTBF van 19h30 van 20 oktober 2011.



De reden voor deze verhuis was de aanval uitgevoerd op het gebouw op 20 januari 1943 door RAF gevechtspiloot Baron Jean de Séllys Longchamp. De ligging van het gebouw zorgde ervoor dat het via de Demotlaan kon bereikt worden met een vliegtuig. Als herinnering aan deze heroïsche daad werd een standbeeld opgericht in 1993 met de buste van de Séllys op het plein tegenover het gebouw. Ook op de Résidence Belvédère brengt een plaat deze daad in herinnering.

De Sicherheitspolizei en Sicherheitsdienst waren een onderdeel van het Reichssicherheitshauptamt. Ook de Geheime Staatspolizei (Gestapo) maakte deel uit van dit Hauptamt, de naam Gestapo wordt gebruikt als generieke term voor alle politiediensten van de Nazis. De Sipo-SD was belast met het surveilleren en aanhouden van de vijanden van het Duitse Rijk. Het ging hierbij voornamelijk om Joden, weerstanders, Communisten en vrijmetselaars.

In de kelders van het gebouw aan de Louizalaan 453 werden door de Sipo-SD Joden vastgehouden voor zij naar de Dossinkazerne in Mechelen gebracht werden, om daarna na Auschwitz gedeporteerd te worden. Weerstanders werden er voor korte of langere periodes vastgehouden voor ondervraging en marteling in het gebouw.

Verschillende getuigenissen over de gebeurtenissen en de procedures die gebruikelijk waren in het gebouw werden overgeleverd via autobiografieën, dagboeken en interviews.⁶ De materiele getuigen hiervan vormen de inscripties die effectief teruggevonden werden in kelder nr. 16. Deze inscripties zijn emotioneel en getuigen van de wanhoop van de gevangenen. Ze brengen ons terug naar de realiteit van de mensonterende omstandigheden die toen in de kelders gangbaar was.

Het is zeer waarschijnlijk dat in de andere kelders eveneens nog getuigen van het verblijf van de gevangenen aanwezig zijn. Dit is immers het geval in detentieplaatsen waar gevangen onder dezelfde omstandigheden opgesloten werden. Een buitenlands voorbeeld hiervan is het Hôtel van het Ministerie van Binnenlandse zaken in Parijs. De drie ruimten met inscripties van het gebouw aan de place Beauvais die door de Gestapo gebruikt werden, werden in 1970 al ingeschreven als historisch monument. Dichter bij ons werden in het kamp Memoriaal Breendonk en het gebouw aan de Louizalaan 347 werden eveneens dergelijke inscripties op de muren van gevangencellen overgeleverd en bewaard. Er is een gedetailleerde en minutieuze studie noodzakelijk die kan vaststellen welke kelderruimten van de Résidence Belvédère er effectief beschermenswaardig zijn.

De studie van de inscripties zou een belangrijke bijdrage leveren aan de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog in België.

Het is van het grootste belang om deze overblijfselen van de donkere bladzijde uit onze geschiedenis ook te vrijwaren, opdat de herinnering eraan materieel aanwezig kan blijven en met het noodzakelijke respect behandeld wordt.

Archieven

Stadsarchief Brussel, Dossiers Openbare Werken nrs. 50622 en 50623 (1937); 89823 (1986).

Publicaties

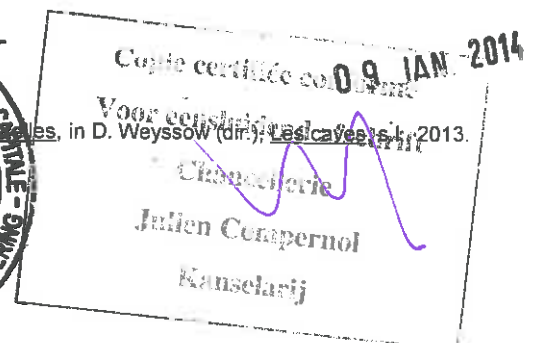
Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Inventaris van het Bouwkundig erfgoed. Brussel uitbreiding Zuid. Louizalaan 453. (http://www.irismonument.be/nl/Brussel_Uitbreiding_Zuid/Louizalaan.453.html)

I. Ponteville en A. Dartevelle, *Avenue Louise 347 Louizalaan. Dans les caves de la Gestapo. In de kelders van de Gestapo*, Brussel, 1996
D. Weyssow (dir.), *Les caves de la Gestapo. Reconnaissance et conservation. Actes de la journée d'étude du 21 octobre 2011*, Bibliothèque royale de Belgique, s.l., 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking

⁶ D. Weyssow, *Une évocation par les témoignages du siège de la Gestapo à Bruxelles*, in D. Weyssow (dir.), *Les caves de la Gestapo*, 2013. Hierin werden verschillende getuigenissen opgenomen.



ANNEXE II A L' ARRETE DU
GOUVERNEMENT DE LA REGION DE
BRUXELLES-CAPITALE ENTAMANT LA
PROCEDURE DE CLASSEMENT COMME
MONUMENT DE CERTAINES PARTIES DE LA
RESIDENCE BELVEDERE SIS AVENUE
LOUISE 453 A BRUXELLES

BIJLAGE II VAN HET BESLUIT VAN DE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJKE REGERING
HOUDENDE INSTELLING VAN DE
PROCEDURE TOT BESCHERMING ALS
MONUMENT VAN BEPAALDE DELEN VAN DE
RESIDENCE BELVEDERE GELEGEN
LOUIZALAAN 453 TE BRUSSEL

DELIMITATION DU MONUMENT

AFBAKENING VAN HET MONUMENT



Vu pour être annexé à l'arrêté du,

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van,

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au développement et de la Statistique régionale

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking en Gewestelijke Statistiek

